ОРГАНІЗАЦІЯ ОБ’ЄДНАНИХ НАЦІЙ

ЕКОНОМІЧНА КОМІСІЯ ДЛЯ ЄВРОПИ

Виконавчий Секретар

ECE/ENV/2012/23 8

14 серпня 2012

Кому: пан Віктор Янукович, Президент України, Київ

Ваша Високоповажносте,

Я звертаюся до Вас на прохання Комітету з дотримання Конвенції ЄЕК ООН про доступ до інформації, участь громадськості в процесі прийняття рішень та доступ до правосуддя з питань, що стосуються довкілля (Орхуської конвенції). На своїй тридцять сьомому засіданні, що відбулося в Женеві 26-29 червня 2012 року, Комітет розглянув дотримання Україною Конвенції і доручив Секретаріату направити лист Президенту України і повідомити йому своє рішення щодо дотримання Україною зобов’язань за Конвенцією (див. звіт 37-го засідання Комітету, ECE/MP.PP/C.1/2012/5, пункти 52-55).

На своїй другій сесії, що відбулася в Алмати з 25 по 27 травня 2005 року, Нарада Сторін Орхуської конвенції прийняла рішення II/5b про дотримання Україною своїх зобов'язань в рамках Конвенції (ECE/MP.PP/2005/2/Add.8), яким схвалила висновки Комітету з дотримання про те, що Україна не дотримується статей 3, 4 і 6 Конвенції та просила Україну привести своє законодавство та практику у відповідність до Конвенції. Це питання було додатково розглянуто Нарадою Сторін і відображено у рішенні ІІІ/6f (ECE/MP.PP/2008/2/Add.l4), прийнятому на її третій сесії (Рига, 11-13 червня 2008 року).

На своїй четвертої сесії (Кишинів, 29 червня - 1 липня 2011 року), Нарада Сторін прийняла нове рішення IV/9h (додається) з того ж питання з жалем відзначаючи, дуже повільний прогрес, досягнутий Україною в реалізації рішень II/5b і III/6f і вирішила накласти на Україну попередження. У пункті 7 рішення IV/9h, Сторони вирішили, що попередження буде знято 1 червня 2012 року, якщо Україна повністю виконає заходи передбачені рішенням Наради Сторін II/5b і повідомить Секретаріат про це, із наданням відповідних доказів до 1 квітня 2012 року. Успішне виконання цієї умови повинно було бути засвідчено Комітетом з дотримання.

На своєму тридцять сьомому засіданні Комітет з дотримання оцінив кроки, зроблені Україною на виконання умов, викладених у пункті 7 рішення IV/9h. Зокрема, Комітет розглянув питання про прогрес, досягнутий у прийнятті проекту Закону «Про внесення змін до деяких законів України щодо реалізації положень Конвенції про оцінку впливу на навколишнє середовище в транскордонному контексті» та інші кроки, зроблені Україною, закладені у листах від 30 травня 2012 і 26 червня 2012 року.

У своїх висновках, висловивши свою вдячність за кроки, зроблені Україною, Комітет із дотримання зазначив, що Україна не повністю виконала умови, викладені в рішенні IV/9h, оскільки законодавчий процес не був завершений в установленому порядку. Тому, на думку Комітету, попередження винесене Нарадою Сторін у рішенні IV/9h не може бути знято.

Комітет також просив Секретаріат нагадати Україні її зобов'язання, викладене у пункті 10 рішення IV/9h представити в Комітет у листопаді 2012 року докладну інформацію про подальший прогрес в здійсненні заходів, передбачених у рішенні II/5b. У звіті повинна міститися детальна інформація про прогрес, досягнутий у законодавчому процесі, в тому числі, переклад на англійську мову закону «Про внесення змін до деяких законів України щодо реалізації положень Конвенції про оцінку впливу на навколишнє середовище в транскордонному контексті" і / або будь-яких інших правових актів, прийнятих з метою здійснення заходів, викладених у рішенні Наради Сторін II/5b. У відповідності з рішенням IV/9h Наради Сторін цей звіт, включаючи відповідні переклади, повинен бути отриманий Секретаріатом не пізніше 30 листопада 2012 року. Комітет погодився з тим, що на своєму тридцять дев'ятому засіданні, яке відбудеться в Женеві з 11 по 14 грудня 2012 року, він оцінить стан здійснення заходів, передбачених у рішенні II/5b Наради Сторін і розгляне подальші кроки, які потрібно вжити в питанні дотримання Україною зобов’язань за Конвенцією.

Від імені ЄЕК ООН, я хотів би висловити готовність Секретаріату співпрацювати з урядом України та надати допомогу у виконанні її зобов'язань за Орхуською конвенцією.

Прийміть, Ваша Високоповажносте, запевнення у моїй найвищій повазі.

Свен Алкалай